

人身保險辭典

人 身 保 險 辭 典

國泰人壽保險叢書編輯委員會編印

內：部：參：考

版權所有
翻印必究

國泰人壽保險叢書之 4

人 身 保 險 辭 典

實價新台幣 250 元正

譯 者 國泰人壽保險叢書編輯委員會

主任委員 蔡 萬 霖

發行人 蔡 萬 霖

台北市襄陽路 1 號

經銷處 各 大 書 局

印刷所 富儒印刷文具有限公司

台北市萬大路 237 巷 10 弄 21 號

電話：3 0 1 2 6 8 0

六 十 四 年 元 月 初 版

六 十 四 年 三 月 再 版

六 十 六 年 八 月 三 版

六 十 九 年 二 月 四 版

序 言

在這短短十幾年裏，我國各項人身保險事業已有非凡成就，無論是壽險公司發售的人身保險或政府經營的社會保險，均在社會各層人士的生活裏紮了根。這件事情表示我們的社會已向近代化邁進了一大步，誠是值得額手稱慶的現象。

由於保險的技術構造以及經營形態的特殊性，保險術語的一字一詞都有特定意義，但到目前為止，我國還不見網羅一切有關人身保險術語並且予以解說的辭書，在研究上或實務上殊感不便。在這保險已經構成大眾生活上的不可缺少的一環，政府與壽險公司均為普及保險觀念或開拓業務而不遺餘力，大專院校也大多數講授保險課程的今天，這是一件令人遺憾的事情。

本公司有鑒於此，參考日本「保險辭典」（1971年改訂版）、美國 A Handbook of Personal Insurance Terminology (Michael H. Levy 編)、美國 Dictionary of Insurance 等書，但內容則悉依我國法令與實情，編印這本辭書問世。本書的內容除以人壽保險為主體外，更包括傷害保險、健康保險、人身再保險、簡易壽險、勞工保險、公務人員保險以及年金等，選定有關人身保險的詞語或項目共 884 條，解說力求平易實用，資料搜集最新數據，並附中、英文索引以及人身保險法令等十餘種，以應業界與學界人士之需，做為紀念本公司創立十二周年而向社會人士提供的不計盈虧的獻禮。

本書的核稿編校工作，多承周孫駒、柯木興、廖泗滄、林宗肇、王福來、周平吉、林輝榮、王康旺諸彥撥冗積極參與，併此誌謝。

「萬事起頭難」，本書自然難免有疏漏錯誤的地方，敬請學界、業界先進隨時賜教，俾便再版時有所改正。

國泰人壽保險叢書編輯委員會
主任委員 唐 松 章

民國64年元月

四 版 序

人身保險辭典自出版迄今已逾五載，深蒙各界的好評。近年來由於國內壽險業蓬勃的發展，從事壽險工作者也較前大為增加，本書很自然地成為新進或現有人員了解壽險名詞涵義的工具書，即使在壽險界工作數年者也常以本書為參閱與應用的範本；另一方面，目前坊間尚難覓得一本有關人身保險辭典之類的書籍，有者亦未如本書資料收集的豐富與完整。

本會並未以此自滿，深感壽險業的發展日新月異，許多新穎的名詞已應運而生，現有的名詞或內容亦有增刪的必要。故早已擬定修訂本書之計劃，惟因各界殷求甚切，本書雖增至第四版亦未及全部修訂完成，僅於附錄中將業已修正的「勞工保險條例」、「勞工保險條例施行細則」以及財政部函令人壽保險業的有關規定，重新加以編排，以力求完備，冀便於讀者參考。

茲值本書第四版之始，敬綴數語以作序言，乃冀碩學之士，時賜匡正為幸。

國泰人壽保險叢書編輯委員會

主任委員 蔡 萬 霖

民國六十九年二月

編 排 說 明

1 〔檢 索〕 本文詞條分爲中文與英文。

(1)中文……依筆劃順排列。讀者可依筆劃數直接查閱，亦可先查卷首的中文索引。各詞的首字彙集於扉頁的國音檢字表，看懂注音符號的讀者可以不數筆劃就查到該詞，較爲便捷。

(2)英文……英文字母開始的詞條依字母順排列於本文的後面。附記於中文詞條之後的英文不再排列，所以由英文翻查時，務請先查卷首的英文索引。

2 〔解 說〕 本文詞條有解說者共 884 條，大多數加列英語與日語，以供對照。日語與國語同文時，即予省略。

解說力求簡明，如需參照其他詞條纔可得到進一步瞭解時，在文末用一「○○○」的方式表示。

解說中有肩號* 者，表示該名詞有獨立的詞條加以解說，可以參照。

3 〔附 辭〕 本文詞條中，同義語以及在其他詞條已予一併解說者共有 386 條，使用⇒「○○○」的方式表示。

4 〔基準日期〕 本書的解說均以民國63年12月1日爲基準日期。

5 〔附 錄〕 本書附錄計有人身保險法令11種及「人壽保險單統一條款標準條文」「臺灣之生命表」，目錄載於第 297 頁。

國音檢字表

數字表示本文頁碼。

ㄅ 百 18
 ㄅ 被 159
 ㄅ 保 111
 ㄅ 半 50
 ㄅ 本 50
 ㄅ 比 31 閉 185
 ㄅ 標 243
 ㄅ 邊 268 變 276
 ㄅ 補 215 不 30
 ㄅ 配 163
 ㄅ 批 95
 ㄅ 平 38
 ㄅ 普 204
 ㄅ 馬 149
 ㄅ 麥 179 脈 166
 ㄅ 媒 216 美 144
 ㄅ 滿 238
 ㄅ 密 172
 ㄅ 免 105 面 149
 ㄅ 民 51
 ㄅ 名 78 明 109
 ㄅ 慕 250
 ㄅ 發 213 法 102
 ㄅ 非 103 非 216 費 210
 ㄅ 犯 51
 ㄅ 分 21
 ㄅ 服 109 負 151 副 136
 ㄅ 復 214 附 92 付 52
 ㄅ 復 237 賦 248 輔 238
 ㄅ 大 12
 ㄅ 代 49 貸 217 待 150
 ㄅ 道 216 到 108
 ㄅ 單 213 蛋 178
 ㄅ 等 216
 ㄅ 抵 108 第 181 遞 224

ㄅ 調 244
 ㄅ 電 230 墊 238
 ㄅ 定 180 訂 158
 ㄅ 多 81
 ㄅ 短 108
 ㄅ 變 272
 ㄅ 東 104
 ㄅ 他 50
 ㄅ 脫 186
 ㄅ 特 158
 ㄅ 臺 41 太 33 泰 170
 ㄅ 投 87
 ㄅ 攤 275
 ㄅ 糖 252
 ㄅ 提 216 體 278 替 216
 ㄅ 貼 204
 ㄅ 停 171
 ㄅ 推 184 退 149
 ㄅ 團 232
 ㄅ 通 167 同 77
 ㄅ 內 33
 ㄅ 腦 230
 ㄅ 南 158 男 95
 ㄅ 逆 150
 ㄅ 紐 164
 ㄅ 年 70
 ㄅ 諾 252
 ㄅ 賴 452
 ㄅ 類 271
 ㄅ 勞 188 老 81
 ㄅ 藍 271
 ㄅ 利 92
 ㄅ 流 162
 ㄅ 連 156 聯 240
 ㄅ 臨 268 林 110

ㄅ 良 96
 ㄅ 領 241
 ㄅ 旅 159
 ㄅ 個 157
 ㄅ 改 95 概 241
 ㄅ 告 89
 ㄅ 更 96
 ㄅ 股 107 固 107 故 153
 ㄅ 寡 239
 ㄅ 國 172 過 214
 ㄅ 關 271
 ㄅ 公 16 工 11 貢 166
 ㄅ 共 78
 ㄅ 可 49
 ㄅ 扣 78
 ㄅ 寬 239
 ㄅ 合 65 核 159
 ㄅ 海 169
 ㄅ 後 154 厚 109
 ㄅ 韓 260
 ㄅ 航 169
 ㄅ 恒 150
 ㄅ 戶 29
 ㄅ 華 217
 ㄅ 或 108 霍 253 豁 260
 ㄅ 恢 150 會 230
 ㄅ 還 252 換 211 患 185
 ㄅ 混 178
 ㄅ 紅 155
 ㄅ 機 252 積 252 基 178
 ㄅ 急 150 疾 162 即 96
 ㄅ 集 219 給 212 季 108
 ㄅ 繼 272 計 151 既 170
 ㄅ 加 46 家 162
 ㄅ 接 178 截 242 解 230

介⁸³界¹⁵⁴
ㄐ一ㄨ 交⁸⁵繳²⁷⁰
ㄐ一ㄇ 兼¹⁶⁵減²¹²簡²⁶¹
監²⁴⁹間²¹⁶件⁶¹
健¹⁷¹
ㄐ一ㄗ 金¹⁰⁶
ㄐ一ㄨ 將¹⁸³
ㄐ一ㄥ 經²²⁵精²³⁸淨¹⁵⁵
靜²⁴⁹
ㄐㄩ 舉²⁶⁰拒¹⁰⁵
ㄐㄩㄙ 決⁸⁹
ㄐㄩㄗ 均⁹³軍¹⁵⁵
ㄍ一 威¹⁸⁴期²⁰⁷企⁵³
契¹⁵³
ㄍ一ㄇ 千¹¹簽²⁷¹欠³⁸
ㄍ一ㄗ 親²⁵³
ㄍ一ㄨ 強²³¹
ㄍ一ㄥ 清¹⁷²請²⁵⁰
ㄍㄩㄙ 確²⁴⁶
ㄍㄩㄇ 全⁶⁴
ㄊ一 西⁶⁰
ㄊ一ㄙ 協¹⁰⁸血⁸⁰
ㄊ一ㄨ 銷²⁴⁹消¹⁶⁵小¹²
ㄊ一ㄨ 休⁶²修¹⁵⁷
ㄊ一ㄇ 先⁸⁵現¹⁸⁴限¹¹⁰
ㄊ一ㄗ 心⁹²新²²²信¹⁵⁴
ㄊ一ㄨ 香¹⁵⁰相¹⁵⁶
ㄊㄩ 虛²¹³需²⁴⁰續²⁷⁴
ㄊㄩㄙ 創¹⁶¹學²⁵¹
ㄊㄩㄇ 選²⁵⁰
ㄩ 直¹⁰⁵職²⁶⁴指¹⁵⁵
ㄩㄚ 詐²¹⁵
ㄩㄚ 債²²¹
ㄩㄨ 招¹⁰⁶朝²¹⁷
ㄩㄨ 遇¹⁸⁶
ㄩㄇ 展¹⁶⁵暫²⁴⁷戰²⁵³
ㄩㄥ 整²⁵²
ㄩㄨ 主⁶⁰住⁶⁷
ㄩㄨㄥ 追¹⁵⁴

ㄩㄨㄨ 專¹⁷⁸轉²⁶⁵
ㄩㄨㄨ 準²¹¹
ㄩㄨㄥ 中²⁸終¹⁷⁹
ㄨㄨ 超²¹⁶
ㄨㄇ 產¹⁸³
ㄨㄨ 長¹⁰⁵
ㄨㄥ 承¹⁰⁶
ㄨㄨ 出⁴⁹初⁹¹除¹⁴³
儲²⁵⁰處¹⁷²
ㄨㄨㄇ 船¹⁸⁸
ㄨㄨㄨ 純¹⁶⁸
ㄨㄨㄨ 窗²¹⁶
ㄨㄨㄥ 充⁸⁶
尸 失⁴⁹實²⁴⁷時¹⁶⁰
失⁵²事¹⁰⁸市⁵¹
嗜²³⁰適²⁴⁰
尸ㄘ 社⁹⁷設¹⁸⁶射¹⁷⁸
尸ㄨ 收⁷⁴受¹¹⁰壽²³⁵
尸ㄇ 善²¹⁶
尸ㄗ 身⁹⁶審²⁴⁸
尸ㄨ 傷²²⁷
尸ㄥ 生³⁵
尸ㄨ 數²⁴⁷
尸ㄨㄘ 說²³⁹
尸ㄨㄥ 稅²¹⁶
尸ㄨㄨ 雙²⁶⁸
ㄩ 日²⁵
ㄩㄗ 人⁸任⁵¹
ㄩㄨㄘ 弱¹⁶⁸
ㄩㄨㄥ 瑞²¹⁹
ㄩㄨㄨ 資²¹⁹子¹¹自⁷⁹
ㄩㄘ 責¹⁷⁶
ㄩㄚ 再⁵³
ㄩㄨ 早⁸⁵
ㄩㄥ 增²⁴⁹
ㄩㄨ 組¹⁸⁰
ㄩㄨㄘ 作⁸⁷
ㄩㄨㄥ 最²⁰⁶
ㄩㄨㄥ 總²⁶⁵綜²³⁸

ㄘㄚ 財¹⁶⁰
ㄘㄇ 殘²⁰⁸
ㄘㄨ 粗¹⁷⁶
ㄘㄨㄗ 存⁵²
ㄨ 死⁵⁵
ㄨㄇ 三¹¹
ㄨㄨ 喪²¹⁶
ㄨㄨㄘ 索¹⁶⁸所¹⁰³
ㄨㄨㄥ 隨²⁴¹
ㄨㄨㄨ 損²²³
ㄨㄨㄥ 送¹⁵⁴
ㄘ 惡²¹⁷俄¹⁴⁹
ㄨ 漢²⁵⁴
ㄨㄨ 偶¹⁷²
ㄨㄨㄥ 安⁷⁷
ㄩ 二²
一 伊⁶²醫²⁶⁸
移¹⁸⁶遺²⁴⁹已¹⁴
溢²³⁰義²³¹意²³⁰
亞¹⁵⁰
業²²⁸
要¹⁵³
一ㄨ 由⁴⁹郵¹⁸⁵優²⁵⁹
猶²¹⁷有⁸⁴
延⁸⁵
一ㄗ 印⁸¹
一ㄨ 養²⁴⁹
一ㄥ 英¹⁴⁴嬰²⁶⁰應²⁶⁰
盈¹⁵⁰營²⁵⁶
無²¹²五³³
ㄨㄚ 外⁴⁹
ㄨㄥ 危⁶⁷維²³⁹未⁴⁵
ㄨㄇ 完⁹⁴
ㄨㄗ 問¹⁸⁵
ㄨㄨ 望¹⁸⁵
ㄩ 逾²¹⁵漁²⁴¹預²²⁴
ㄩㄙ 約¹⁵⁵月³²躍²⁷⁴
ㄩㄇ 原¹⁷⁰
ㄩㄨ 運²¹⁵
ㄩㄥ 永⁴⁹

目 錄

序 言

四 版 序

編排說明

(1) 索 引

中文索引.....索 7~23頁

英文索引.....索24~33頁

(2) 本 文

中文筆劃順 1~279

英文拼音順 280~295

(3) 附 錄

保險法令等 297~381

中文索引

1 劃

1974 TSO 表	1
1949年年金生命表	1
一年定期修正制	1
一次納費保險契約	1

2 劃

二十年繳費二十年滿期生死合險修 正制	2
二因子制分紅方法	2
人口動態統計	3
人口數學	3
人口靜態統計	3
人身保險	4
人身保險之稅制優惠	4
人身保險金與遺產稅	5
人身保險給付與所得稅	5
人身保險費之所得扣除	5
人身保險費率之計算規定	5
人身保險與贈與稅	6
人壽再保險	6
人壽保險	6
人壽保險之招攬機構	7
人壽保險之服務	7
人壽保險公司	8
人壽保險事業	8
人壽保險契約	8
人壽保險契約的種類	8
人壽保險單一般條款標準條文	9
人壽保險業安定基金	9
人壽保險業務發展委員會	9
人壽保險業統一會計制度	10

人數死亡表	10
-------------	----

3 劃

子女保險	11
工業災害保險	11
千代田生命保險相互會社	11
三井生命保險相互會社	11
三因子制分紅方法	11
小集團計算	12
大型保障商品	12
大集團計算	12
大量觀察	13
大數法則	13
已經過保費	14
已繳保險費	14
已繳保費推算法	15

4 劃

公司集團	16
公共關係	16
公告主義	16
公家年金	16
公務人員保險	16
公務人員保險之保險給付	17
公務人員保險之保險費	18
公務人員保險之被保險人	18
公務人員保險法	19
公務人員保險處	19
公務人員保險監理委員會	19
公務人員保險機構	19
公務人員保險聯合門診中心	20
公算	20
公營保險	20

公認資產	21
分公司	21
分公司制度	21
分支機構	21
分支機構之管理	22
分支機構經常費用	22
分保	22
分保公司	22
分保通知表	22
分保率	22
分保額	22
分紅率	23
分紅準備金	23
分期給付年金現值	23
分期給付選擇	23
分期退款年金	23
分期繳保費	24
分數審查法	25
日本之生命表	25
日本之年金生命表	25
日本之社會保障制度	25
日本生命保險相互會社	26
日本全公司生命表	26
日本保險學會	27
日本保險醫學會	27
日本壽險概況	27
日本精算學會	28
中央死亡率	28
中央再保險公司	28
中央再保險公司條例	28
中央信託局人壽保險處	28
中國保險學會	29
中國精算學會	29
戶口普查	29
不正當話術	30
不可爭條款	30
不可爭期間	30
不可預料	31
不全查詢	31

不沒收價值	31
不要式契約	31
不退款終身年金	31
不動產	31
不得主張異議條款	31
比例再保險	31
比例自留	32
比例合約再保險	32
比例薪	32
月繳保費	32
月繳保險	32
月繳營業部	32
心神喪失	32
心電圖	33
五年分紅	33
介紹招攬	33
太平洋保險會議	33
出售資產盈餘	33
內發病症	33
欠繳保險費之利息	33

5 劃

生存年金	35
生存年金之現值	35
生存年金之終值	35
生存保險	35
生存率	36
生存解除	36
生存數	36
生存調查	36
生存調查報告書	36
生死合險	37
生育給付	37
生命表	37
生命函數	37
生命保險文化研究所	38
生命保險協會	38
生命保險經營學會	38

生命期望值	38	外野之變遷	48
平均日期	38	外野組織	48
平均保費率	38	外 勤	48
平均保額	39	外勤組織	48
平均壽命	39	可保性證明	49
平均餘命	39	可爭期間	49
平均攤還	40	可換約定期保險	49
平等待遇之原則	40	可換約保險	49
平衡制保險費	40	永久年金	49
平衡保費	40	永久全部殘廢	49
平衡保費團體長期保險	41	永久局部殘廢	49
平衡純保費制責任準備金	41	失 效	49
台三表	41	失效保留契約	49
台四表	41	失效率	49
台北市人壽保險商業同業公會	41	失效解約率	49
台灣地區勞工保險局	42	失業保險	49
台灣地區勞工保險監理委員會	42	失 蹤	49
台灣人壽保險股份有限公司	43	由本人訂立之契約	49
台灣之生命表	43	由第三人訂立之契約	49
台灣地區居民生命表	43	出 單	49
台灣地區居民簡略生命表	44	出 質	49
台灣地區保險公司設立分公司辦法	44	代 位	49
台灣簡易人壽保險簡史	44	代理店佣金	50
台灣壽險業經驗生命表	44	半 tontine 分紅	50
未收保費	45	半年繳保費	50
未收理由報告書	45	主契約	50
未滿期保費	45	主被保險人	50
未滿期保險費準備金	45	本公司卡	50
未滿期責任準備	46	他公司卡	50
未經過保費	46	市場調查	51
未繳保費推算法	46	犯罪所致之死亡	51
加倍給付	46	民營保險	51
加倍保障終身保險	46	矢野恒太紀念會	52
加拿大人壽保險公會	47	存款定期保險	52
加拿大人壽保險研究所	47	付款日期之劃一	52
加拿大制	47		
加拿大壽險概況	47		
外來、急劇、偶然之事故	48		
外 野	48		

6 劃

再保費	53
-----	----

再保費率	53	西德壽險概況	61
再保險	53	件數表	61
再保險人	53	任意保險	61
再保險公司	53	休布納	62
再保險市場	54	休布納保險教育基金會	62
再保險佣金	54	休眠業務員	62
再保險佣金收入	54	伊利諾制	62
再保險金額	54	伊利諾基準	63
再保險退還金	54	企業人壽保險	63
再保險盈餘佣金	54	企業年金	63
再保險期間	55	企業主管保險	64
再保險學說	55	全民健康保險	64
再保險辦法	55	全期 Zillmer 制	64
再保險證明單	55	全期繳費	65
再被保險人	55	全殘廢	65
再檢	55	全額再保險	65
再檢卡	56	合作社保險	65
再檢體	56	合併	65
死力	56	合約再保險	65
死亡表	56	合理的保險	66
死亡法則	56	合夥人保險	66
死亡保險	56	合險	66
死亡保險金之年底給付	57	充足保費制責任準備金	66
死亡保險金之即時給付	57	危險	67
死亡契約紅利	58	危險之均齊化	67
死亡宣告	58	危險之偶然性	67
死亡率	58	危險之變更	68
死亡率曲線	59	危險分散	68
死亡給付	59	危險同質性之原則	68
死亡解除	59	危險估計說	68
死亡數	59	危險混合之原則	69
死亡數曲線	59	危險保費	69
死因	59	危險保費制再保險	69
死因統計	59	危險選擇	69
死差益	59	危險保障期間	69
死差損	60	年初有效保額	70
死差損益之統計性計算法	60	年初責任準備金	70
百分比與常數法	60	年底責任準備金	70
西德之社會保障制度	60	年金之分類	70

決 算	89	社員紅利	97
告知之時期與方法	89	社會保障	97
告知之對象	89	社會保險	97
告知書	90	社會保險之保險證	99
告知照會	90	社會保險之數理	99
告知義務	90	定常人口	100
告知義務人	90	定期生存年金	100
初年定期制責任準備金	91	定期保險	100
初年度佣金	91	定期給付交通事故傷害保險	100
初年度保費	91	定額分期給付選擇	101
初期津貼	91	定額保證分紅	101
附加佣金	92	定額給付	101
附加保費	92	受益人	101
附合契約	92	受益人之指定	101
附帶銀行定期存款之交通事故傷害保險	92	受益人之順位	102
利息卡	92	受益人之變更	102
利差益	93	法人稅	102
利 源	93	法國之社會保障制度	102
利源分紅	93	法國壽險概況	102
利源分析	93	所得比例年金	103
均存機率	93	所得比例制	103
均等年金	93	所得扣除	103
均等年齡法則	93	非公認資產	103
均等費率制	94	非保險體	103
完全生命表	94	非適格企業年金	103
完全年金	94	非營利保險	103
完全永久殘疾	94	非攤釐制	104
男子死亡表	95	東亞保險會議	104
男女混合表	95	東亞精算研習會	104
改 換	95	東南亞人壽保險振興中心	104
改換期限	95	東南亞地區人壽保險研修會	105
批 註	95	拒保卡	105
更 新	96	拒保體	105
即時年金	96	免 納	105
身體傷害	96	免 繳	105
良質契約	96	直衝招攬	105
		直接調查	105
		長期保險	105
		長期計劃	105

金額死亡率	106	保單解釋之原則	113
金額再保險	106	保費	113
金額表	106	保費之計算基礎	113
承保限制	106	保費之調整	113
承諾	106	保費先繳制	114
招攬佣金	106	保費收入	114
招攬促進	107	保費收據	114
招攬組織	107	保費金額固定制	114
股長	107	保費送金單	114
股票投資之限制	107	保險費負擔人	115
固定薪	107	保費基準制	115
事故卡	108	保費率	115
或然率	108	保費調整方式	115
季繳保費	108	保費積存準備金	115
抵繳方式	108	保費轉換表	116
到達年齡	108	保險	116
短期 Zillmer 制	108	保險人之代位權	117
服務情況正常	109	保險人之義務	117
厚生年金保險	109	保險人之輔助人	117
明治生命保險相互會社	109	保險之技術構造	118
協榮生命保險株式會社	109	保險之社會性	119
受託人團體人壽保險	110	保險之發展界限	119
林肯人壽保險公司	110	保險之範圍	120
限期繳費	110	保險之營利性	120
限期繳費終身保險	110	保險公司	120

9 劃

保戶	111	保險市場	121
保戶之優先受償權	111	保險代理人	121
保全	111	保險代理店	121
保全員	112	保險合作社	121
保值保險	112	保險成本	121
保單	112	保險年度	122
保單分紅	112	保險年度制分紅	122
保單分紅方法	112	保險技術學說	122
保單年度	113	保險利益	122
保單借款	113	保險法	122
保單貸款	113	保險法施行細則	123
		保險金	123
		保險金之分期給付	123
		保險金之加倍給付	123